Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1238/95

(1995. gada 31. maijs),

ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 2100/94 piemērošanai attiecībā uz maksām, kuras maksājamas Kopienas Augu šķirņu birojam

(OV L 121, 1.6.1995., 31. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Regula (EK) Nr. 329/2000 (2000. gada 11. februāris)	L 37	19	12.2.2000.
►M2	Komisijas Regula (EK) Nr. 569/2003 (2003. gada 28. marts)	L 82	13	29.3.2003.
►M3	Komisijas Regula (EK) Nr. 1177/2005 (2005. gada 20. jūlijs)	L 189	26	21.7.2005.
►M4	Komisijas Regula (EK) Nr. 2039/2005 (2005. gada 14. decembris)	L 328	33	15.12.2005.
►M5	Komisijas Regula (EK) Nr. 572/2008 (2008. gada 19. jūnijs)	L 161	7	20.6.2008.
►M6	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 510/2012 (2012. gada 15. jūnijs)	L 156	38	16.6.2012.
►M7	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 623/2013 (2013. gada 27. jūnijs)	L 177	20	28.6.2013.
►M8	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1294/2014 (2014. gada 4. decembris)	L 349	30	5.12.2014.
►M9	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2206 (2015. gada 30. novembris)	L 314	22	1.12.2015.
►M10	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2141 (2016. gada 6. decembris)	L 332	13	7.12.2016.
►M11	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1978 (2019. gada 26. novembris)	L 308	58	29.11.2019.

NB: Šajā konsolidētajā versijā ir atsauces uz Eiropas norēķinu vienību un/vai ecu, kuras no 1999. gada 1. janvāra jāsaprot kā atsauces uz euro − Padomes Regula (EEK) Nr. 3308/80 (OV L 345, 20.12.1980., 1. lpp.) un Padomes Regula (EK) Nr. 1103/97 (OV L 162, 19.6.1997., 1. lpp.).

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1238/95

(1995. gada 31. maijs),

ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 2100/94 piemērošanai attiecībā uz maksām, kuras maksājamas Kopienas Augu šķirņu birojam

1. pants

Darbības joma

1. Maksas, kas ir jāmaksā Birojam, kā noteikts Pamatregulā un Procedūras regulā, iekasē saskaņā ar šo regulu.

2. Maksas, kas ir jāmaksā Birojam, nosaka, iekasē un maksā ►M5 euro ◄.

3. Visiem uzrēķiniem, kas maksājami birojam, *mutatis mutandis* piemēro 1. un 2. punktu.

4. Sīkākas ziņas par maksām, ko saskaņā Pamatregulas vai šīs regulas noteikumiem var iekasēt dalībvalstu iestādes, reglamentē attiecīgās dalībvalsts atbilstīgās tiesību normas.

5. Ja Biroja priekšsēdētājs ir pilnvarots pieņemt lēmumu par maksu apjomu un to maksāšanas kārtību, šādus lēmumus publicē Biroja oficiālajā izdevumā.

2. pants

Vispārīgie noteikumi

1. Attiecībā uz katru atsevišķu jautājumu visām procesā iesaistītajām pusēm, kā precizēts Procedūras regulā, var uzlikt maksas vai uzrēķinus. Gadījumā, ja procesā iesaistītas vairākas puses, kas rīkojas kopīgi, vai kuru vārdā rīkojas kopīgi, katrai no tām var uzlikt šādu maksājumu kā kopparādniekam.

2. Ja vien šī regula neparedz citādi, piemēro Pamatregulā un Procedūras regulā paredzētos noteikumus par Biroja procedūru, tostarp noteikumus par valodām.

3. pants

Samaksas veids

1. Maksas un uzrēķinus, kas maksājami Birojam, maksā ar pārvedumu uz Biroja bankas kontu.

▼M11

2. Biroja priekšsēdētājs var atļaut alternatīvus maksāšanas veidus saskaņā ar darba metožu noteikumiem, ko nosaka atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 2100/94 36. panta 1. punkta d) apakšpunktam.

▼B

4. pants

Diena, kas uzskatāma par maksājuma saņemšanas dienu

▼M11

1. Par maksu un uzrēķinu saņemšanas dienu uzskata dienu, kad 3. panta 1. punktā minētā pārveduma summa pilnībā ir ieskaitīta Biroja bankas kontā.

▼B

2. Ja Biroja priekšsēdētājs atļauj citus maksāšanas veidus saskaņā ar 3. panta 2. punktu, viņš nosacījumos vienlaikus paredz dienu, kas uzskatāma par maksājumu saņemšanas dienu.

▼M2

3. Ja uzskata, ka Birojs attiecīgajā termiņā nav saņēmis maksājumu, šādu termiņu uzskata par ievērotu attiecībā pret Biroju, ja minētajā termiņā tiek uzrādīts pietiekams dokumentārs pierādījums tam, ka persona, kas veic maksājumu, ir pienācīgi devusi rīkojumu bankas iestādei vai pastam noteiktajā termiņā veikt maksājuma summas pārvedumu eiro uz Biroja bankas kontu.

_____

5. Dokumentāru pierādījumu uzskata par pietiekamu 3. punkta nozīmē, ja tiek uzrādīts kādas bankas iestādes vai pasta izdots pierādījuma dokuments, kas apliecina, ka pārveduma rīkojums ir izpildīts. Tomēr, ja pārveduma rīkojums bija pārvedums, kurā tika izmantota elektronisko bankas maksājumu sistēma *SWIFT*, pierādījuma dokumentu, kas apliecina, ka pārveduma rīkojums ir izpildīts, noformē kā *SWIFT* ziņojuma kopiju, ko bankas iestādes vai pasta attiecīgi pilnvarota amatpersona apzīmogo un paraksta.

▼B

5. pants

Maksājuma veicējas personas vārds un maksājuma mērķis

1. Persona, kas veic maksu vai uzrēķinu samaksu, rakstiski norāda savu vārdu un šāda maksājuma mērķi.

▼M11

2. Ja Birojs nevar noteikt maksājuma mērķi, tas lūdz, lai persona, kas veikusi maksājumu, par to rakstiski informētu Biroju viena mēneša laikā. Ja minētajā periodā mērķis netiek norādīts, uzskata, ka maksājums nav veikts, un maksājums tiek atmaksāts personai, kas to veikusi.

▼M9

3. Ja pēc sazināšanās ar attiecīgo banku nav iespējams apstiprināt maksājumu veikušās personas identitāti un atmaksāt šo summu kādai konkrētai personai, summu uzskata par citiem ieņēmumiem termiņos, kas noteikti pamatregulas 112. pantā minētajos un Biroja Administratīvās padomes pieņemtajos Biroja iekšējos finanšu noteikumos.

▼B

6. pants

Summas nepilnīga nomaksa

Maksu vai uzrēķinu samaksas termiņu parasti uzskata par ievērotu tikai tad, ja maksas vai uzrēķina pilna summa samaksāta termiņā. Ja maksas vai uzrēķini netiek samaksāti pilnīgi, samaksāto summu atmaksā, kad beigušies visi maksājuma termiņi. Birojs tomēr, ja to uzskata pat pamatotu, var neņemt vērā mazas summas, kas nav samaksātas, nekaitējot maksājumu veicošās personas tiesībām.

7. pants

Maksa par pieteikumu

▼M11

1. Kopienas augu šķirņu aizsardzības pieteikuma iesniedzējs (pieteikuma iesniedzējs) par pieteikuma izskatīšanu maksā 450 EUR, ja pieteikums iesniegts elektroniski, izmantojot tiešsaistes veidlapu, kas sagatavota Biroja tiešsaistes pieteikumu sistēmā.

Pieteikuma iesniedzējs pieņem Biroja uzturētās drošas elektronisko sakaru platformas lietošanas noteikumus un nosacījumus un izmanto minēto platformu pirmajā daļā minēto pieteikumu un citu dokumentu iesniegšanai, Biroja sūtīto paziņojumu un dokumentu saņemšanai, atbildēm uz šādiem paziņojumiem un citu darbību veikšanai.

Pieteikuma iesniedzējs par pieteikuma izskatīšanu maksā 800 EUR, ja pieteikums iesniegts, neizmantojot Biroja tiešsaistes pieteikumu sistēmu.

▼M9

2. Pieteikuma iesniedzējs saskaņā ar šīs regulas 3. pantu veic vajadzīgās darbības, lai pieteikuma maksu samaksātu līdz dienai vai dienā, kad pieteikumu iesniedz tieši Birojā vai kādā no izveidotajiem apakšbirojiem vai attiecīgo valstu pārstāvniecībām, kurām tas uzticēts, atbilstīgi pamatregulas 30. panta 4. punktam.

▼B

3. Ja uzskata, ka pieteikuma maksas maksājums nav saņemts vienlaikus ar pieteikuma saņemšanu Birojā, Birojs saskaņā ar pamatregulas 51. pantu nosaka divu nedēļu periodu, kurā pieteikuma formālais datums, kā tas noteikts atbilstīgi iepriekš minētajam 51. pantam, netiek mainīts; pieteikuma iesniedzējam jaunu maksājuma pieprasījumu saskaņā ar Pamatregulas 83. panta 2. punktu neizsniedz, kamēr nav beidzies minētais periods.

4. Ja uzskata, ka pieteikuma maksas maksājums nav saņemts termiņā, kas noteikts saskaņā ar 3. punktu, pamatregulas 51. panta mērķiem par maksājuma saņemšanas dienu uzskata pieteikuma iesniegšanas dienu.

▼M2

5. Šā panta 4. punktu nepiemēro, ja pieteikumam ir pievienots pietiekams dokumentārs pierādījums tam, ka persona, kas veic maksājumu, ir pienācīgi devusi rīkojumu bankas iestādei vai pastam veikt maksājuma summas pārvedumu eiro uz Biroja bankas kontu. Regulas 4. panta 5. punktu piemēro *mutatis mutandis*.

▼B

6. Kamēr uzskata, ka pieteikuma maksas maksājums Birojā nav saņemts, Birojs nepublicē attiecīgo pieteikumu un atliek tehnisko izskatīšanu.

▼M11

7. Ja pieteikuma maksa ir saņemta, bet pieteikums saskaņā ar pamatregulas 50. pantu ir nederīgs, Birojs atmaksā pieteikuma maksu, kad pieteikuma iesniedzējam paziņo par pieteikumā konstatētajiem trūkumiem.

▼B

8. pants

Maksas, kas attiecas uz tehnisko izskatīšanu

▼M8

1. Maksas par tādas šķirnes tehniskās izskatīšanas organizēšanu un veikšanu, uz kuru attiecas pieteikums par Kopienas augu šķirņu aizsardzības piešķiršanu (izskatīšanas maksa), maksājamas saskaņā ar I pielikumu par katru sāktu kultūras audzēšanas periodu. Tādu šķirņu gadījumā, kam materiāla ražošanai atkārtoti ir jāizmanto materiāls ar īpašiem komponentiem, I pielikumā noteiktā izskatīšanas maksa ir jāmaksā par šādu šķirni un par katru no komponentiem, kam nav pieejams oficiāls apraksts un kas arī ir jāizvērtē.

▼B

2. Izskatīšanas maksa pirmajam kultūras audzēšanas periodam ir jāsamaksā ne vēlāk kā ►M1 ———— ◄ tehniskajai izskatīšanai paredzētā materiāla saņemšanas termiņa beigām.

3. Izskatīšanas maksa par katru nākamo kultūras audzēšanas periodu ir jāsamaksā ne vēlāk kā mēnesi pirms šāda perioda sākuma, ja vien Birojs neizlemj citādi.

4. Biroja priekšsēdētājs izskatīšanas maksu samaksas dienas publicē Biroja oficiālajā izdevumā.

5. Tāda izskatīšanas galīgo rezultātu ziņojuma gadījumā, kas attiecas uz tehnisku izskatīšanu, kas ir jau veikta, saskaņā ar ►M1 procedūras regulas ◄ 27. pantu pirms pieteikuma dienas, kā noteikts Pamatregulas 51. pantā, un termiņā, kādu nosaka Birojs, ir jāsamaksā administratīvā maksa.

▼M9

Minētās maksas summu nosaka Biroja priekšsēdētājs pēc apspriešanās ar Administratīvo padomi, un to publicē Biroja oficiālajā izdevumā.

▼B

9. pants

Ikgadējā maksa

▼M10

1. Birojs iekasē no Kopienas augu šķirņu aizsardzības tiesību īpašnieka (“īpašnieks”) maksu EUR 330 par katru Kopienas augu šķirņu aizsardzības izmantošanas gadu (“ikgadējā maksa”), kā noteikts Pamatregulas 113. panta 2. punkta d) apakšpunktā.

▼M2

2. Ikgadējā maksājuma samaksas termiņš:

a) attiecībā uz Kopienas augu selekcionāru autortiesību termiņa pirmo gadu ir 60 dienas pēc tiesību piešķiršanas dienas un

b) attiecībā uz Kopienas augu selekcionāru autortiesību termiņa turpmākajiem gadiem pirmajā tā kalendārā mēneša dienā, kas ir pirms mēneša, kurā aprit gads kopš piešķiršanas termiņa.

▼B

3. Birojs izdod Ipašniekam maksājuma pieprasījumu, kurā norāda maksājuma priekšmetu, maksājuma summu, maksājuma termiņu, kā arī informāciju par iespējamo uzrēķinu saskaņā ar 13. panta 2. punkta a) apakšpunktu.

▼M11

4. Birojs neatmaksā nekādus maksājumus saistībā ar gada maksu, kas samaksāta, lai saglabātu spēkā Kopienas augu šķirņu aizsardzību, ja vien Birojs nav saņēmis Kopienas augu šķirņu aizsardzības atsaukumu laikā no maksājuma dienas līdz aizsardzības piešķiršanas gadadienai, kā norādīts 2. punkta b) apakšpunktā. Aizsardzības atsaukumus, kas saņemti pēc aizsardzības piešķiršanas gadadienas, šādiem maksājumiem neņem vērā.

▼B

10. pants

Īpašu pieprasījumu izskatīšanas maksas

1. Maksas par kāda pieprasījuma izskatīšanu, kuras jāmaksā personai, kas iesniedz šādu pieprasījumu, ir šādas:

a) par obligātu izmantošanas tiesību pieteikumu, tostarp par visiem ierakstiem reģistros, kā arī par tādu izmantošanas tiesību pieteikumu, kas jāpiešķir Birojam saskaņā ar Pamatregulas 100. panta 2. punktu, vai pieprasījumu grozīt šādas reiz piešķirtas izmantošanas tiesības, (obligātās licences maksa), izņemot attiecībā uz Komisiju vai kādu dalībvalsti gadījumā, kas paredzēts pamatregulas 29. panta 2. punktā: ►M5 EUR ◄1 500;

b) par pieprasījumu Kopienas augu šķirņu aizsardzības reģistrā izdarīt šādus ierakstus (reģistra maksa):

— Kopienas augu šķirņu aizsardzības tiesību nodošana, līgumā noteiktās izmantošanas tiesības,

— šķirņu kā oriģinālu vai pēc būtības iegūtu šķirņu identificēšana,

— darbības attiecībā uz prasībām, kas minētas Pamatregulas 98. panta 1. un 2. punktā un 99. pantā,

— Kopienas augu šķirņu aizsardzības tiesības, kas piešķirtas kā nodrošinājums vai kā kādu citu lietu tiesību priekšmets, vai

— izpildes panākšana, kas minēta Pamatregulas 24. pantā: ►M2 EUR 100 ◄;

▼B

c) par pieprasījumu Kopienas augu šķirņu aizsardzības pieteikumu reģistrā vai Kopienas augu šķirņu aizsardzības reģistrā izdarīt kādu ierakstu, kas nav iepriekš a) un b) punktā minētie ieraksti: ►M5 EUR ◄ 100;

d) par pieprasījumu noteikt izmaksu apjomu saskaņā ar pamatregulas 85. panta 5. punktu: ►M5 EUR ◄ 100.

2. Maksas, kas minētas 1. punktā, ir jāsamaksā dienā, kad saņemts pieprasījums, uz kuru tās attiecas. Ja maksājums netiek saņemts savlaicīgi, piemēro Pamatregulas 83. panta 2. punktu.

▼M2

3. Ja pieprasījums pēc 1. punkta b) vai c) apakšpunktā minētā ieraksta attiecas uz vairāk nekā vienu pieteikumu vai reģistrētām autortiesībām, ko pieprasa vai kas pieder vienai un tai pašai personai, iekasē tikai vienu maksu.

▼B

11. pants

Pārsūdzības maksa

1. Pārsūdzības iesniedzējs saskaņā ar pamatregulas 113. panta 2. punkta c) apakšpunktu maksā ►M5 EUR ◄1 500 pārsūdzības maksu par pārsūdzības izskatīšanu.

2. Vienu trešdaļu no pārsūdzības maksas ir jāsamaksā dienā, kad pārsūdzību iesniedz Birojā; uz minēto trešdaļu attiecas Pamatregulas 83. panta 2. punkts. Atlikušās divas trešdaļas no pārsūdzības maksas ir jāsamaksā pēc Biroja pieprasījuma viena mēneša laikā pēc tam, kad Biroja kompetentā nodaļa nosūta pārsūdzību Apelācijas padomei.

3. Ja ir izpildīti Pamatregulas 83. panta 4. punkta nosacījumi, rīkojumu atmaksāt samaksātu pārsūdzības maksu iepriekšējas pārskatīšanas gadījumā dod saskaņā ar Biroja priekšsēdētāja atļauju, bet pārējos gadījumos — Apelācijas padome.

4. Šā panta 1. punkts neattiecas uz Komisiju vai kādu dalībvalsti, kas pārsūdz lēmumu, kurš pieņemts saskaņā ar pamatregulas 29. panta 2. punktu.

12. pants

Maksas, ko nosaka Biroja priekšsēdētājs

1. Biroja priekšsēdētājs nosaka maksas par turpmāk norādīto:

a) administratīvo maksu, kas minēta 8. panta 5. punktā;

▼M3

b) maksas par apliecinātu dokumentu kopiju izsniegšanu un

▼M9

_____

▼M1

d) procedūras regulas 82. panta 2. punktā minēto administratīvo nodevu.

▼B

2. Biroja priekšsēdētājs var pieņemt lēmumu uz ►M1 1. punkta b), c) un d) ◄ apakšpunktā minētajiem pakalpojumiem attiecināt iepriekšēju samaksu.

▼M9

_____

▼B

14. pants

Izņēmumi

1. Neatkarīgi no 7. panta un atbilstīgi Pamatregulas 51. pantam noteiktā pieteikuma iesniegšanas diena paliek spēkā attiecībā uz visiem pieteikumiem, kas iesniegti saskaņā ar tās 116. panta 1. vai 2. punktu, ja vēlākais 1995. gada 30. septembrī tiek sniegts pietiekams apliecinājums tam, ka Kopienas augu šķirņu aizsardzības pieteikuma iesniedzējs ir veicis darbības, kas vajadzīgas pieteikuma maksas samaksai.

2. Neatkarīgi no 8. panta 5. punkta ►M5 EUR ◄ 100 administratīvā maksa ir jāsamaksā, ja šķirnes tehnisko izskatīšanu veic, pamatojoties uz faktiem, kas pieejami no visiem procesiem par valsts augu šķirņu aizsardzības piešķiršanu saskaņā ar pamatregulas 116. panta 3. punktu. Šī administratīvā maksa ir jāsamaksā vēlākais 1995. gada 30. novembrī.

▼M9

_____

▼B

15. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā dienā, kad tā publicēta *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼M11

I PIELIKUMS

Regulas 8. pantā minētās maksas, kas attiecas uz tehnisko izskatīšanu

Maksu par tādas šķirnes tehnisko izskatīšanu, uz kuru attiecas 8. pants, nosaka atbilstoši tabulai:

(EUR)

	Izmaksu grupa	Maksa
Lauksaimniecības augu grupa		
1.	Kartupeļi	2 050
2.	Eļļas rapši	2 150
3.	Stiebrzāles	2 920
4.	Pārējās lauksaimniecības augu sugas	1 900
Augļu grupa		
5.	Āboli	3 665
6.	Zemenes	3 400
7.	Pārējās augļaugu sugas	3 460
Dekoratīvo augu grupa		
8.	Dekoratīvie siltumnīcas augi	2 425
9.	Dekoratīvie āra augi	2 420
10.	Dekoratīvie siltumnīcā neaudzējamie augi	2 400
11.	Dekoratīvie ārā neaudzējamie augi	2 200
12.	Īpašie dekoratīvie augi	3 900
Dārzeņu grupa		
13.	Siltumnīcas dārzeņi	2 920
14.	Āra dārzeņi	2 660

▼M2

—————